

Voorwerp

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht van eerste aanleg (Vijfde kamer) van 10 juni 2009, ArchiMEDES/Commissie (gevoegde zaken T-396/05 en T-397/05), houdende verwerping van rekwirantes beroepen tot 1) nietigverklaring van de beschikkingen van de Commissie tot terugvordering van de bedragen die zijn voorgeschoten in het kader van het contract dat haar aan verzoekster bindt, en tot verrekening van de wederzijdse schuldvorderingen, en 2) veroordeling van de Commissie tot betaling van het saldo van de in dat contract vastgestelde subsidie — Beginsel van litis denuntiatio niet van toepassing — Afwijzing van de vordering tot hoofdelijke aansprakelijkheid van de contractpartijen — Schending van de rechten van verdediging en van het recht op een eerlijk proces

Dictum

- 1) De hogere voorziening wordt afgewezen.
- 2) *Architecture, microclimat, énergies douces — Europe et Sud SARL (ArchiMEDES)* wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 267 van 7.11.09

Arrest van het Hof (Derde kamer) van 18 november 2010 — NDSHT Nya Destination Stockholm Hotell & Teaterpaket AB/Europese Commissie

(Zaak C-322/09 P) (¹)

(Hogere voorziening — Staatssteun — Klacht van concurrent — Ontvankelijkheid — Verordening (EG) nr. 659/1999 — Artikelen 4, 10, 13 en 20 — Beschikking van Commissie om onderzoek van klacht niet voort te zetten — Kwalificatie van maatregelen door Commissie deels als maatregelen die geen staatssteun vormen en deels als met gemeenschappelijke markt verenigbare bestaande steunmaatregelen — Artikel 230 EG — Begrip „voor beroep vatbare handeling”)

(2011/C 13/22)

Procestaal: Engels

Partijen

Rekwirante: NDSHT Nya Destination Stockholm Hotell & Teaterpaket AB (vertegenwoordigers: M. Merola en L. Armati, avvocati)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: L. Flynn en T. Scharf, gemachtigden)

Voorwerp

Hogere voorziening tegen het arrest van het Gerecht van eerste aanleg (Eerste kamer) van 9 juni 2009, NDSHT/Commissie (T-152/06), waarbij het Gerecht niet-ontvankelijk heeft verklaard een beroep tot nietigverklaring van de in de brieven van 24 maart en 28 april 2006 vervatte beschikking van de Commissie om de procedure van artikel 88, lid 2, EG niet in te leiden, gegeven naar aanleiding van een klacht van rekwirante betreffende steun die de Zweedse autoriteiten aan Stockholm Visitors Board AB zouden hebben verleend in de vorm van verschillende soorten door de stad Stockholm toegekende subsidies — Voor beroep vatbare handelingen

Dictum

- 1) *Het arrest van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen van 9 juni 2009, NDSHT/Commissie (T-152/06), wordt vernietigd.*
- 2) *De door de Commissie van de Europese Gemeenschappen voor het Gerecht opgeworpen exceptie van niet-ontvankelijkheid wordt verworpen.*
- 3) *De zaak wordt verwezen naar het Gerecht van de Europese Unie voor een uitspraak over de conclusies van NDSHT Nya Destination Stockholm Hotell & Teaterpaket AB strekkende tot nietigverklaring van de in de brieven van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 24 maart en 28 april 2006 vervatte beschikking om het onderzoek van de door deze vennootschap ingediende klacht betreffende onrechtmatige staatssteun die door de stad Stockholm aan Stockholm Visitors Board AB zou zijn verleend, niet voort te zetten.*
- 4) *De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.*

(¹) PB C 233 van 26.06.2009, blz. 12.

Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 18 november 2010 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Oberste Gerichtshof — Oostenrijk) — Pensionsversicherungsanstalt/Christine Kleist

(Zaak C-356/09) (¹)

(Sociale politiek — Gelijke behandeling van mannen en vrouwen in arbeid en beroep — Richtlijn 76/207/EEG — Artikel 3, lid 1, sub c — Nationale regeling om ontslag van pensioengerechtigde werknemers te vergemakkelijken — Doelstelling van verbetering van werkgelegenheid van jongeren — Nationale regeling die leeftijd waarop aanspraak op dat pensioen ontstaat vaststelt op 60 jaar voor vrouwen en 65 jaar voor mannen)

(2011/C 13/23)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Oberster Gerichtshof

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Pensionsversicherungsanstalt

Verwerende partij: Christine Kleist

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Oberster Gerichtshof — Uitlegging van artikel 3, lid 1, sub c, van richtlijn 76/207/EEG van de Raad van 9 februari 1976 betreffende de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen ten aanzien van de toegang tot het arbeidsproces, de beroepsopleiding en de promotiekansen en ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden (PB L 39, blz. 40), zoals gewijzigd bij richtlijn 2002/73/EG — Nationale regeling die de pensioenleeftijd vaststelt op 60 jaar voor vrouwen en op 65 jaar voor mannen en die het ontslag van werknemers die deze leeftijd hebben bereikt vergemakkelijkt — Ontslag, door een openbare werkgever, van een pensioengerechtigde vrouw van 60 jaar, ingegeven door de wil om de werkgelegenheid van jongeren te bevorderen